

## **Cambios en Washington y en las relaciones con América Latina: el filo agudo de la resistencia levemente achatado**

---

Por Arnold August, octubre de 2011

A medida en que avanzamos en el análisis de los acontecimientos sobre la Cumbre de la Américas, se hace patente la manera en que la política «nuevo rostro» consigue tener éxito, en cierta medida por las sublimes ilusiones que esconden enconadas pujas. Esto obedece a las fibras persistentes de la telaraña que se van hilando para ocultar la naturaleza de la democracia bipartidista de los Estados Unidos. La política «nuevo rostro» surte resultado pero *hasta cierto punto* porque los espejismos sobre el sistema estadounidense cada vez se hacen más trizas, debido a las ricas experiencias que se van acumulando en regiones tales como América Latina. En el discurso de apertura de la Quinta Cumbre de las Américas, pronunciado el 17 de abril de 2009, Obama en forma comedida avanza la noción: «En determinadas ocasiones, hemos [...] tratado de dictar nuestras condiciones [...] pero les aseguro de que buscamos una alianza igualitaria». Se dice que hubo aplausos. Asimismo los delegados expresaron aprobación cuando declaró: «No he venido acá para debatir sobre el pasado; he venido aquí para encontrarme con el futuro». Su declaración en el sentido de que «los Estados Unidos busca un nuevo comienzo con Cuba» también fue ovacionada. Cuando jugó la carta de los estadounidenses afroamericanos –cimentada ésta en la misma médula del sueño americano– dijo (antes de recibir otra aclamación): «Mi presencia aquí indica que los Estados Unidos ha cambiado con el tiempo». Así, con mucha destreza abordó el problema creciente de las percepciones antiestadounidenses en América Latina que tanto preocupan a Brzezinski y a Obama. Esto último fue lanzado con encanto y velada amenaza: «Si bien la política de los Estados Unidos no debe ser considerada como injerencia en otros países, tampoco podemos juzgar a los Estados Unidos por cada problema que surge en este continente –eso es parte del trato». <sup>1</sup>

Durante la clausura de la Cumbre, Obama dio una entrevista de prensa en Trinidad y Tobago. En respuesta a una pregunta formulada por un corresponsal en torno al bloqueo económico contra Cuba, el presidente Obama reiteró la postura declarada en la Casa Blanca una semana antes de la celebración de la Cumbre, durante la cual recalcó: «La política vigente desde hace 50 años no ha conseguido los resultados que *deseábamos*. El pueblo de Cuba no es libre»<sup>2</sup> (énfasis añadido). Cuando Obama emplea la primera persona del plural «nosotros», obviamente se refiere a todas las

administraciones que han representado al poder de los EE.UU. en los últimos 50 años, por lo que la única cuestión que queda pendiente es ver la mejor manera de que el bloqueo «funcione».

Además, tras la clausura de la Cumbre el 19 de abril, se suscribió la Declaración de Compromiso que parecía dar eco en gran medida a los intereses de la política estadounidense, con fórmulas contempladas en la Carta Democrática Interamericana de la OEA como «*governabilidad democrática*» y «*respeto de los derechos humanos*», encima de lo cual se consagró el papel que desempeña esta última en la «resolución pacífica de nuestras discrepancias». <sup>3</sup> Sin embargo, también se supo –según un informe Reuter– que no hubo «ceremonia oficial de firma», pues un grupo, mayoritariamente formado por presidentes de izquierda encabezado por Chávez, había rechazado el documento por presentar deficiencias», y otros, como los presidentes de Bolivia, Nicaragua y de Honduras, también lo rechazaron porque el documento no cumplía con «abordar el tema de la exclusión de Cuba de la Cumbre». El huésped de la Cumbre de las Américas, primer ministro del estado insular caribeño Trinidad y Tobago, Patrick Manning, dijo que la «Declaración había sido adoptada por consenso aun cuando algunos se negaran a endosarla». <sup>4</sup>

El éxito mitigado de los EE.UU. se traslució –aun cuando sea difícil separar los deseos de la realidad– en los informes de algunos medios noticiosos cuyos representantes asistieron a la reunión. La Cumbre «bullía en un clima de buenos sentimientos proyectados por el presidente de los EE.UU.» <sup>5</sup> BBC Mundo (servicio noticioso en español de la BBC) introdujo una entrevista escrita con Daniel Restrepo, principal asesor en temas de América Latina de Obama, sobre la cual escribe: «Ninguno de los asistentes a la V Cumbre de las Américas celebrada en Trinidad y Tobago parecía dudar que “hay una nueva dinámica” en las relaciones entre Estados Unidos y América Latina». Según Restrepo «esto se ha logrado». En el segundo día de la Cumbre, las plumas de la Reuter informan en un reportaje «la cálida recepción a Obama por parte de países como Brasil y Venezuela contrastaron con las del la Cumbre de 2005 celebrada en Argentina, cuando los izquierdistas como Chávez atacaron las políticas “imperialistas” del ex presidente George W. Bush». El informe destaca un acontecimiento que recibió mucha publicidad: el momento en que Chávez sonriente se le acerca a Obama radiante y le entrega un ejemplar del libro de Eduardo Galeano: *Las venas abiertas de América Latina*. <sup>6</sup> Los acontecimientos se desarrollaron caracterizados por una actitud constructiva y prudente por parte de la administración Obama, juicio no del todo desprovisto de fundamentos basados sobre la realidad. No obstante, el ex vicepresidente estadounidense Dick Cheney criticó a Obama por haber estrechado la mano a

Chávez.<sup>7</sup> Esto ilustra la razón que tuvo la oligarquía financiera en seleccionar a Obama –la aproximación «nuevo rostro» de Obama, es mucho más eficaz para impulsar la dominación imperial de los EE.UU. que la vieja política desacreditada e imagen que Cheney proyecta. Por una parte, ¿cómo se las arregla la Casa Blanca con la oposición agresiva hacia Cuba por su «falta de democracia»? y por la otra, ¿cómo se las arregla con el «respeto» que se espera de los EE.UU. hacia otros países, tal como Venezuela, porque sus líderes son electos a través del sufragio en una estructura representativa pluripartita? La entrevista con David Davidow (principal asesor en asuntos relacionados con la Cumbre) es muy reveladora. Su respuesta a la cuestión ha sido repetida en múltiples ocasiones por la administración Obama.

[Todd Chuck, director político de la NBC] –Con toda franqueza, ¿consideran ustedes que Hugo Chávez es el líder electo democráticamente de Venezuela?

[Davidow] –Realmente nos interesa la erosión de los principios democráticos en Venezuela y lo hemos expresado clara y públicamente de varias maneras. Fue electo. Ha salido electo en varias ocasiones. Estamos seriamente preocupados por temas como la libertad de expresión, la libertad de organización, la falta de contrapesos y salvaguardias institucionales en Venezuela. Yo diría que usted ha de saber que el hecho de que un presidente salga retratado con otro presidente dándose la mano –una sonrisa y un apretón de manos– no significa que haya una nueva relación. Tenemos una relación muy tensa con Venezuela. Nos gustaría ver que mejore.

[Todd] – ¿Cómo se mejora? ¿Está la pelota en el terreno proverbial de la corte de Venezuela?

[Davidow] –Sí, eso creo.<sup>8</sup>

---

<sup>1</sup> Obama, Barack: «Remarks by the President at the Summit of the Americas Opening Ceremony», White House, (abril 17) 2009a, [en línea] <<http://whitehouse.gov/the-press-office/remarks-president-summit-americas-opening-ceremony>>.

<sup>2</sup> ———: «Press Conference by the President», White House, (abril 19) 2009b, [en línea] <<http://whitehouse.gov/the-press-office/press-conference-president-trinidad-and-tobago-4192009>>.

<sup>3</sup> Fifth Summit of the Americas: «Declaration of Commitment of Port of Spain», (abril 19), 2009, [en línea] <[http://www.summit-americas.org/V\\_Summit/decl\\_comm\\_pos\\_en.pdf](http://www.summit-americas.org/V_Summit/decl_comm_pos_en.pdf)>.

- 
- <sup>4</sup> Mason, Jeffy, y David Alexander: «Obama Sees Signs of Better Cuba and Venezuela Ties», Reuters, (abril 19) 2009, [en línea] <<http://reuters.com/article/2009/04/19/us-summit-americas-idUSTRE53F58G20090419>>.
- <sup>5</sup> *Ibid.*
- <sup>6</sup> Alexander, David, y Ana Isabel Martinez: «Obama Wins Praise at Summit but Feels Heat on Cuba», Reuters, (abril 18) 2009, [en línea] <<http://reuters.com/article/2009/04/18/us-summit-americas-idUSTRE53F58G20090418>>.
- <sup>7</sup> Medios México: «Cheney critica apretón de manos de Chávez», (abril 21) 2009, [en línea] <<http://mediosenmexico.blogspot.com/2009/04/cheney-critica-apreton-de-manos-de.html>>.
- <sup>8</sup> NBC News: «Obama Summit Adviser Interview», [consultado primero en] NBC News, (abril 18) 2009, [en línea] <[http://firstread.msnbc.msn.com/\\_news/2009/04/18/4436190-obama-summit-adviser-interview](http://firstread.msnbc.msn.com/_news/2009/04/18/4436190-obama-summit-adviser-interview)>.